

Tijdschrift
voor
Skandinavistiek

ECHOES FROM NORDIC TRANSLATIONS

JAARGANG 33 NUMMER 1 2012

Special Issue *Tijdschrift voor Skandinavistiek* (2012)

Title: *Echoes from Nordic Translations*

Guest editor: *Gudrun Rawoens*

Table of contents

Gudrun Rawoens <i>Introduction</i>	1
Ida Klitgård <i>Hjemliggørelse og fremmedgørelse: Ulysses på dansk ved Jørgen Sonne og Mogens Boisen</i>	5
Inger Ruin <i>Translatable style</i>	15
Andrew Chesterman <i>The descriptive paradox, or how theory can affect practice</i>	29
Saga Bendegard <i>Plain language in Swedish translations of EU legal texts</i>	41
Karin Lindqvist <i>Commas in English and Swedish. A contrastive study of the quantitative use of commas in some journalistic texts</i>	56